

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣誓する：

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住居、郵便の宛先をとして記載は、私の氏名の後に記載された通りである。

My residence, post office address, and citizenship are as stated next to my name.

下記の名前の発明について、特許出願権に団結され、且つ特許が求められている発明主題に關して、私は、最初、且先且つ唯一の発明者である（唯一の氏名が記載されている場合）か、又いは最初、且先且つ何れも発明者である（他の氏名が記載されている場合）と信じている。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

PHOTOGRAPHING LENS

PHOTOGRAPHING LENS

上記発明の詳細はここに記載されているが、下記の額がチェックされている場合は、この限りでない：

の日に出願され、

この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、

であり、且つ

の日に改正された出願（該当する場合）

私は、上記の日付によって出願された、特許請求範囲を含む上記出願を検討し、且つ内容を理解していることをここに認める。

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

was filed on _____

as United States Application Number or

PCT International Application Number

and was amended on

(if applicable).

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、送別規則法第37条規則11、56に定められている、特許性について重要な情報と認定する結果があることを認めます。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言)

私は、ここに、以下に記載した各國での特許出願または発明者証の出願、又は本邦以外の少なくとも一国を指定している本邦国外第35条第3項5号(2)によるPCT国際出願について、同法第19条同項又は第365号(2)項に該当する特許出願を主張するとともに、特許出願または本邦外の出願、又はPCT国際出願について、いかなる用意も、下記の欄内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365 (a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent, or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

Priority Not Claimed

(特許を主張しない)

Prior Foreign Application(s)

本邦での実用出願

2002-379642 (Number) (登録番号)	Japan (Country) (日本)	27/12/2002 (Day/Month/Year Filed) (出願日／月／年)	<input type="checkbox"/>
(Number) (登録番号)	(Country) (日本)	(Day/Month/Year Filed) (出願日／月／年)	<input type="checkbox"/>

私は、ここに、下記のいかなる本邦実用出願についても、その米国法第35条第119(c)項の特許を主張する。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(c) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)

私は、ここに、下記のいかなる米国出願についても、その米国法第35条第120条に該当する特許を主張し、又は主張するいかなるPCT国際出願についても、その同法第365号(2)に該当する同類を主張する。また、本邦外の各個特許権の権利が、本邦法第35条第112条第1項に規定された如きや、発行する本邦出願又はPCT国際出願に表示されていない場合はにおいては、その先行出願の出願日と本邦内出願日またはPCT国際出願日との間の期間中に入手された情報を、本邦法第37条第1項第1・5号に定められた特許権に關する正確な情報について開示義務があることを承認する。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.

(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status Patented, Pending, Abandoned) (権利：特許許可、候補中、放棄)
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status Patented, Pending, Abandoned) (権利：特許許可、候補中、放棄)

私は、ここに表明されたじ日暮の知るに於ける陳述が眞實であり、はつ假説と爲することに於ける虚偽が、真実であると信じられることを認めたし、さらに、故意に虚偽の陳述などを爲すべき場合は、本邦法第18条第1001項に該当し、罰金または拘役、若しくはその両方により罰刑され、またそのような虚偽による虚偽の罪は、本邦法またはそれに對して起訴されるいかなる告訴も、その有効性に問題が生ずることを確認した上で虚偽が行はれたことを、ここに表明する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration
(日本語宣言)

申告者、私は本出願を発明する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての手續を進行するために、記載された発明者として、下記の弁護士及び/又は専任士官を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number).

Practitioners associated with Customer Number 07278:

送信先 DARBY & DARBY P.C. P.O. Box 5257 New York, New York 10150-5257	Send Correspondence to: DARBY & DARBY P.C. P.O. Box 5257 New York, New York 10150-5257
直通電話番号: (氏名及び電話番号) Joseph R. Robinson, (212) 527-7783	Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) Joseph R. Robinson, (212) 527-7783

第一または第二発明者氏名 Yasuhiko Abe	Full name of sole or first inventor Yasuhiko Abe
発明者の署名 日付	Inventor's signature Date <i>Yasuhiko Abe December 24, 2003</i>
住所 Toda-shi, Saitama-ken, Japan	Residence Toda-shi, Saitama-ken, Japan
国籍 Japan	Citizenship Japan
郵便の宛先 c/o Nidec Copal Corporation Shimura 2-18-10 Itabashi-ku Tokyo 174-8550; JAPAN	Post Office Address c/o Nidec Copal Corporation Shimura 2-18-10 Itabashi-ku Tokyo 174-8550; JAPAN

第三共用発明者がいる場合、その氏名	Full name of second joint inventor, if any
第二共同発明者の署名 日付	Second inventor's signature Date
住所	Residence
国籍	Citizenship
郵便の宛先	Post Office Address

(第三以下の共同発明者についても同様に記述し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)